
Johann Michael
BACH

Sei, lieber Tag, willkommen

Neujahrsmusik
für sechsstimmigen Chor (SSATTB)
und Basso continuo ad libitum

herausgegeben von / edited by
Klaus Hofmann (Herbipol)

Chorpartitur



Carus 30.604/05

PROBE-PARTITUR
Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

8

zeit, all - zeit den gro - - ßen Gott, Gott, ih - ren Schöpfer, lo - - ben,
 way, Al - way the ho - - ly God, God their Cre - a - tor ev - er,

zeit, all - zeit den gro - - ßen, den gro - - ßen Gott, Gott, ih - ren Schöpfer, lo - - ben,
 way, Al - way the ho - - ly, the ho - - ly God, God their Cre - a - tor ev - er,

... ihn
 And

ihn
 id

zeit, all - zeit den gro - - ßen Gott, Gott, ih - ren Schöpfe
 way, Al - way the ho - - ly God, God their Cre - a -

ihn
 And

11

ihn loben hoch dort o - - ben, er - löst aus al - ler Not.
 And ev - er laud his re - deemed from all their need.

ihn lo - - hoch aus al - ler Not.
 And lar - - deemed from all their need.

loben hoch dort o - - ben, er - löst aus al - ler Not.
 ev - er laud his Re - deemed from all their need.

loben h er - - löst aus al - ler Not.
 ev - er Re - deemed from all their need.

loben hoch dort o - - ben, er - löst, er - löst aus al - ler Not.
 And ev - er laud his fa - vor, Re - deemed, re - deemed from all their need.

loben hoch dort o - - ben, er - löst aus al - ler Not.
 ev - er laud his fa - vor, Re - deemed from all their need.

Denn an dem Ta - ge brach - te der lieb - ste Got - tessohn, was Freu - - - de, was Freu - -
 For on this day from heav - en The gra - cious Son of God In glad - - - ness, in glad - -

Denn an dem Ta - ge brachte der lieb - ste Got - tessohn, was Freu - - - de,
 For on this day from heav - en The gra - cious Son of God In glad - - - ness,

Denn an dem Ta - ge brachte der lieb - ste Got - tessohn,
 For on this day from heav - en The gra - cious Son of God

Denn an dem Ta - ge brach - te der lieb - ste Got - tessohn, was Freu -
 For on this day from heav - en The gra - cious Son of God In glad -

16

- - de, was e - - - ach - - - te, aus seinem Himmels - thron:
 - - ness, - - - giv - - - en, From his own high a - bode,

was ir de bei uns mach - - - te, aus seinem Himmels - thron: ein schönes neues
 in glad - - - ness now has giv - - - en, From his own high a - bode, A boun - ti - ful new

was In Freude bei uns mach - - - te, aus seinem Himmels - thron:
 in glad - - - ness now has giv - - - en, From his own high a - bode,

was Freu - - - de bei uns mach - - - te, aus seinem Himmels - thron:
 in glad - - - ness now has giv - - - en, From his own high a - bode,

20

PROBENPAPIER
 Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

24

Jahr, Glück, Heil und al - len Se - gen
 year, Joy, health, and ev - 'ry bless - ing,

Jahr, Glück, Heil und al - len Se - gen
 year, Joy, health, and ev - 'ry bless - ing,

ein
 A schönes neu - es Jahr, Glück, Heil und al - len Se - gen zu
 bounti - ful new year, Joy, health, and ev - 'ry bless - ing, Un -

Jahr, Glück, Heil und al - len Se - gen, ein
 year, Joy, health, and ev - 'ry bless - ing, A schönes neu - es Jahr, Glück, Heil und al - len Se - gen zu
 bounti - ful new year, Joy, health, and ev - 'ry bless - ing, Un -

ein
 A schönes neues Jahr, Glück, Heil und
 bounti - ful new year, Joy, health

ein
 A schönes neues Jahr, G' ev - 'ry bless - ing, Un -

28

der gan - zen, der
 To Chris - tians, to

der gan - zen, der
 To Chris - tians, to

Wegen und zu Ste - gen, der gan - zen, der
 bounded and un - ceas - ing, Chris - tians, to

Wegen un - ge - bren - det und zu Ste - gen, der gan - zen, der
 bounded and un - ceas - ing, Chris - tians, to

der gan - zen, der
 to Chris - tians, to

der gan - zen, der
 to Chris - tians, to

der gan - zen, der
 to Chris - tians, to

Chri - sten - schar! Drum
 ev - 'ry - where. Then

Chri - sten - schar! Drum
 ev - 'ry - where. Then

Chri - sten - schar! Drum
 ev - 'ry - where. Then

Chri - sten - schar! Drum
 ev - 'ry - where. Then

Chri - sten - schar! Drum
 ev - 'ry - where. Then

Chri - sten - schar! Drum
 ev - 'ry - where. Then

Chri - sten - schar!
 ev - 'ry - where.

33

kommt, ihr Chri-sten-brü - der, kommt
come, O Chris-tian breth - ren, Come

her an — die - sem Tag,
now to — Je - sus Christ;

kommt, fallt für Je - su nie - der, da -
Come, wor - ship him to - geth - er, That

kommt, ihr Chri-sten-brü - der, kommt
come, O Chris-tian breth - ren, Come

her an — die - sem Tag,
now to — Je - sus Christ;

kommt, fallt für Je - su nie - der, da -
Come, wor - ship him to - geth - er, That

kommt, ihr Chri-sten-brü - der, kommt
come, O Chris-tian breth - ren, Come

her an die - sem Tag,
now to Je - sus Christ;

kommt, fallt für Je - su nie - der, da -
Come, wor - ship him to - geth - er, That

33

36

mit es euch be-hag!
you may now be blest.

mit es euch be-hag!
you may now be blest.

mit es
you m

geminde - tet ihn, daß er in die - sem Jah - re euch
ay to him That in the year that greets you His

Kommt, dankt und bit - tet ihn, daß er in die - sem Jah - re euch
Come, thank him, pray to him That in the year that greets you His

Kommt, dankt und bit - tet ihn, daß er in die - sem Jah - re euch
Come, thank him, pray to him That in the year that greets you His

36

vä - ter - lich be - wah - re und tu - e wie vorhin, und tu - e wie vor - hin!
kindness, which protects you, A - gain to you may come, a - gain to you may come.

vä - ter - lich be - wah - re und tu - e wie vorhin, und tu - e wie vor - hi -
kindness, which protects you, A - gain to you may come, a - gain to you may

vä - ter - lich be - wah - re und tu - e wie vorhin, und tu - e wie
kindness, which protects you, A - gain to you may come, a - gain to

Laßt eu - re Stimmen hö - ren, laßt k.
With all your voic - es ring - ing, v

Laßt eu - re Stimmen ten drein, laßt eu - re Stim - men
With all your voic - es rei - fen joy, With all your voic - es
ments of

Laßt eu - re klin - gen Sai - ten drein, laßt eu - re Stimmen
With all vo Pfei - fen joy, With all your voic - es
ments of

hö - ren, laßt klin - gen Sai - ten drein,
ring - ing, With in - stru - ments of Pfei - fen joy,

Laßt eu - re Stimmen
With all your voic - es

Laßt eu - re Stimmen
With all your voic - es

58

al - les fröh - lich sein! Singt, sin - get eu - rem Gott, singt, lo - bet, dan - ket, be - tet, vor eu - ren
all things joy - ful be. Sing, sing to your great God, Sing, praise him, thank him, pray now; Be - fore your

- les fröh - lich sein! Singt, sin - get eu - rem Gott, singt, lo - bet, dan - ket, be - tet, vor eu - ren
things joy - ful be. Sing, sing to your great God, Sing, praise him, thank him, pray now; Be - fore your

al - les fröh - lich sein!
all things joy - ful be.

al - les fröh - lich sein! Singt, sin - get eu - rem Gott, singt, lo - bet, dan - ket, be - tet, vor eu - ren
all things joy - ful be. Sing, sing to your great God, Sing, praise him, thank him, pray now; Be - fore your

al - les fröh - lich sein!
all things joy - ful be.

al - les fröh - lich sein!
all things joy - ful be.

58

62

Je - su tre - tet, Je - sus go now.
 Je - su tre - tet, Je - sus go now.

ott, singt, lo - bet, danket, be - tet, vor eu - ren Je - su
God, sing, praise him, thank him, pray now; Be - fore your Je - sus

Je - su singt, sin - get eu - rem Gott, singt, lo - bet, danket, be - tet, vor eu - ren Je - su
Je - sing, sing to your great God, sing, praise him, thank him, pray now; Be - fore your Je - sus

singt, sin - get eu - rem Gott, singt, lo - bet, danket, be - tet, vor eu - ren Je - su
sing, sing to your great God, sing, praise him, thank him, pray now; Be - fore your Je - sus

Singt, sin - get eu - rem Gott, singt, lo - bet, danket, be - tet, vor eu - ren Je - su
Sing, sing to your great God, sing, praise him, thank him, pray now; Be - fore your Je - sus

62

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert. Evaluation Copy - Quality may be reduced.

- Altnickol, J. Chr.:** Befehl du deine Wege. Messe und Motetten
Norddeutscher Figuralchor, *Musica Alta Ripa, J. Straube* 83.168
- Bach, C. P. E.:** Magnificat · Die Himmel erzählen die Ehre Gottes
Basler Madrigalisten, *L'arpa festante, F. Näf* 83.421
- Bach, J. L.:** Das ist meine Freude
Ex Tempore Gent, Orpheon Consort, F. Heyerick 83.187
- Bach, J. S.:** Solokantaten mit Emma Kirkby
Emma Kirkby, Freiburger Barockorchester 83.302
– Messe in h-Moll BWV 232 83.211
– Osteroratorium · C. P. E. Bach: Danket dem Herrn · Heilig
Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius 83.212
– Vom Himmel hoch. Weihnachtliche Musik von Bach
Kammerchor der Frauenkirche Dresden, M. Grünert 83.233
- Bachs Schüler.** Motetten / Vocal Concert Dresden,
Dresdner Instrumental-Concert, P. Kopp 83.263
- Brahms, Vokalmusik** (bislang 5 CDs)
- I: Geistliche Chormusik
The Schütz Choir of London, Roger Norrington 83.117
 - II: Weltliche Chormusik I: op. 42; op. 62; op. 92;
Kölner Kammerchor, P. Neumann 83.107
 - III: Liebeslieder-Walzer (Weltliche Chormusik II)
op. 52; op. 64,2; op. 65; op. 112
Kölner Kammerchor, P. Neumann 83.118
 - IV: Geistliche Chormusik. Warum ist das Licht · Motetten
Kammerchor Stuttgart, F. Bernius 83.201
 - V: Ein deutsches Requiem op. 45
Klass. Philharmonie, Kammerchor Stuttgart, F. Bernius 83.200
- Bruckner: Messe in e · Rheinberger: Requiem in Es**
Kammerchor Saarbrücken, G. Grün 83.414
- Charpentier, M.-A.:** Noël. Weihnachtskantaten
solistenensemble stimmkunst, Ensemble 94, K. Johannsen 83.196
- Gatti, L.:** Schöpfungsmesse · J. Haydn: Schöpfungsmesse
Dresdner Kreuzchor, Dresdner Philharmonie, R. Kreile 83.245
- Händel, G. F.:** Acis und Galatea (Bearbeitung von Mendelssohn)
NDR Chor, FestspielOrchester Göttingen, N. McGegan 83.420
– Alexander's Feast HWV 75 · Ode for St. Cecilia's Day HWV 76
Kölner Kammerchor, Collegium Cartusianum, P. Neumann 83.424
– Israel in Egypt HWV 54
Vocalensemble Rastatt, Les Favorites, H. Speck 83.423
– Jephtha HWV 70 / Kammerchor der Frauenkirche,
Dresdner Barockorchester, M. Grünert 83.422
– Messiah HWV 56
Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius 83.219
– Neun deutsche Arien
Monika Mauch, L'arpa festante, R. Voskuilen 83.426
– O praise the Lord. Psalms and Anthems
Gli Scarlattisti, Capella Principale, J. Arnold 83.424
– Samson HWV 57
NDR Chor, FestspielOrchester Göttingen, N. McGegan
- Saul HWV 53 / Dresdner Kammerchor,
Dresdner Barockorchester, H.-Chr. Rademann
- Solomon HWV 67 / Winchester Cathedral Choir,
FestspielOrchester Göttingen, N. McGegan
- Haydn, Joseph:** Missa Cellensis
Anima Eterna, J. van Immerseel
- Hohes Lied: Daniel-Lesur, Fasch, Ravel, D**
Kammerchor Stuttgart, F. Bernius
- Homilius: Musik an der Frauenkirche**
- Johannespassion
Dresdner Kreuzchor, Dresdner 83.261
 - Passionskantate · Kantate
Basler Madrigalisten, Neu 83.262
 - Weihnachten an der Frauenkirche
Körnerscher Sing-
 - Motetten / Kantaten
Dresdner Instrur 83.170
 - Weihnachtsora
Sächsisch 83.210
 - Magnificat
... 83.235
- Keiser, F.**
Ra 83.417
- Knechtel, J.**
... 83.220
- Körner, J.**
... 83.264
- Körner, J.**
... 83.205
- Körner, J.**
... 83.430
- Mende...**
... 83.101
- Mende...**
... 83.104
- III: Christus** op. 97 / Drei Psalmen op. 78; Kyrie in d
Kammerchor Stuttgart, F. Bernius 83.105
- IV: Wie der Hirsch schreit**
Der 42. Psalm, Der 114. Psalm, Lauda Sion op. 73
Dt. Kammerphilharmonie, Kammerchor Stuttgart, F. Bernius 83.202
- V: Denn er hat seinen Engeln befohlen**
Drei Kirchenstücke op. 23; Jauchzet dem Herrn op. 69,2;
Kyrie, Gloria und Sanctus aus der „Deutschen Liturgie“;
Sechs Sprüche zum Kirchenjahr; Vespergesang op. 115
Kammerchor Stuttgart, F. Bernius 83.203
- VI: Verleih uns Frieden:** Psalm 115 und 4 Choralkantaten
*Kammerchor Stuttgart, Dt. Kammerphilharmonie,
Stuttgarter Kammerorchester, F. Bernius* 83.204
- VII: Hebe deine Augen auf:** O beata et benedicta, Drei Motetten
Te Deum, Zwei geistliche Lieder op. 112 u. a.
Kammerchor Stuttgart, F. Bernius 83.206
- VIII: Magnificat:** Magnificat in D, Jesu meine Freude, u. a.
Kammerchor Stuttgart, Dt. Kammerphilharmonie, F. Bernius 83.216
- XI: Herr Gott, dich loben wir:** Psalmen
Kammerchor Stuttgart, Dt. Kammerphilharmonie, F. Bernius 83.217
- X: Lobgesang op. 52**
Kammerchor Stuttgart, Dt. Kammerphilharmonie, F. Bernius 83.213
- XI: Paulus op. 36**
Kammerchor Stuttgart, Dt. Kammerphilharmonie 83.214
- XII: Elias op. 70**
Kammerchor Stuttgart, Dt. Kammerphilharmonie
- Mozart: Requiem** (Beyer)
Kammerchor Stuttgart, Frieder Bernius
- Paër, F.:** Missa piena in d
Dresdner Kreuzchor, Staatskapell
- Pohle, D.:** Wie der Hirsch schreie
L'arpa festante, R. Voskuilen 83.413
- Rheinberger: Musica sacra**
- I: Der Stern von Bethlehem
Chor des Bayerische Symphonie-Orch 83.111
 - II: Cantus Misericordiae
*Hymne op. 118, Messe in Es op. 155
Fünf Hymnen op. 69,3;
F. Bernius* 83.113
 - III: Romanus
Coll 83.125
 - IV: Requiem
... 83.140
 - V: Requiem
... 83.146
- Rheinberger: Musica sacra · Frauenchöre**
„Frauenchöre“ op. 35, Drei lateinische Hymnen
Hymnen op. 118, Messe in Es op. 155
Vocalensemble Rastatt, M. Edmundsen, D. Loomer 83.145
- Requiem factus est / Missae in A op. 126 und G op. 151,**
Vocalensemble Rastatt, H. Speck 83.158
- Requiem factus est / Missae in A op. 126 und G op. 151,**
Vocalensemble Rastatt, H. Speck 83.157
- Vom Goldenen Horn**
Freiburger Vokalensemble, W. Schäfer 83.177
- Rosengart, A.:** Te Deum laudamus
Orpheus Vokalensemble, Ars Antiqua Austria, J. Essl 83.168
- Saint-Saëns: Oratorio de Noël**
Vocalensemble Rastatt, Les Favorites, H. Speck 83.352
- Schanderl, H.:** Lux Aeterna
Polski Chór Kameralny, Jan Lukaszewski 83.416
- Schein: Israelsbrunnlein**
Dresdner Kammerchor, H.-Chr. Rademann 83.153
- Schubert: Sakontala D 701.** Oper in 2 Akten
Kammerchor Stuttgart, Dt. Kammerphilharmonie, F. Bernius 83.218
- Messe in Es · Mozart: Vesperae solennes de Confessore**
Staatsoperchor, Staatskapelle Dresden, Sir Charles Mackerras 83.249
- Schütz, H.:** Geistliche Chor-Music 1648 (Gesamteinspielung)
Dresdner Kammerchor, H.-Chr. Rademann 83.232
- Telemann: Ein feste Burg.** Vocal and Instrumental Music
Vocalensemble Rastatt, Les Favorites, Holger Speck 83.166
- Perpetuum mobile.** Cantatas & Chamber Music
Balthasar-Neumann-Ensemble, H. Tol 83.165
- Göttlich's Kind.** Advents- und Weihnachtsmusik
solistenensemble Stimmkunst, Ensemble 94, K. Johannsen 83.180
- Weihnachten am Dresdner Hof.** Heinichen, Ristori, Schürer
Körnerscher Sing-Verein, Instr.-Concert Dresden, P. Kopp 83.169
- Zelenka: Missa Dei Patris**
Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius 83.209